



## ASOCIACIÓN ARGENTINA DE PROFESORES DE PORTUGUÉS

Personería Jurídica N° 822/98

[www.aapp.webnode.com](http://www.aapp.webnode.com)

---

### XI CONGRESO NACIONAL y VI INTERNACIONAL DE PROFESORES DE PORTUGUÉS DE LA ASOCIACIÓN ARGENTINA DE PROFESORES DE PORTUGUÉS

**“PRÁCTICAS DE ENSINO EM PLE: NOVOS DESAFIOS PARA NOVAS REALIDADES”**  
**PRÁCTICAS DE ENSEÑANZA EN PLE: NUEVOS DESAFÍOS PARA NUEVAS REALIDADES**

---

### Segunda Circular

Centro de Idiomas - Universidad Nacional del Litoral

18, 19 y 20 de septiembre de 2019

La Asociación Argentina de Profesores de Portugués (AAPP) y el Centro de Idiomas de la Universidad Nacional del Litoral (UNL) convocan a participar del **XI Congreso Nacional y VI Congreso Internacional de Profesores de Portugués de la República Argentina** bajo el lema: **“Prácticas de ensino em PLE, novos desafios para novas realidades”** (Prácticas de enseñanza en PLE, nuevos desafíos para nuevas realidades), a realizarse durante los días 18, 19 y 20 de septiembre de 2019 en la sede de la Facultad de Ciencias Económicas (UNL) y en la sede del Centro de Idiomas – UNL – Santa Fe – Argentina.

Como en ediciones anteriores, convocamos a: docentes, especialistas, investigadores y estudiantes que estén en relación directa con la enseñanza, el aprendizaje y la formación docente en Portugués Lengua Extranjera (PLE) a contribuir con sus propuestas de *comunicaciones, talleres y pósteres* a partir de los ejes temáticos que orientan esta décimo primera edición y que nos (re)encuentra nuevamente en la ciudad de Santa Fe, sede de la realización del II Congreso Nacional y I Internacional (2001).



### **Conferencistas**

Profa. Dra. Gabriela da Silva Bulla (UFRGS)

Prof. Dr. Jerônimo Coura Sobrinho (UFMG)

Prof. Adrián Canteros (UNR-AAPP)

### **Propósitos**

- Consolidar un ámbito de divulgación e intercambio de las diferentes prácticas y culturas de la formación de profesionales en la enseñanza de PLE.
- Conocer el estado de situación de los enfoques y metodologías de la enseñanza de PLE a través de la socialización de experiencias de los docentes en los diferentes niveles educativos.
- Consolidar y enriquecer diferentes proyectos de formación, extensión e investigación a través de la discusión y el intercambio de los diferentes actores en el área de PLE.
- Propiciar el intercambio de nuevas visiones y experiencias pedagógicas mediados por las TIC.
- Promover espacios de socialización de políticas lingüísticas relacionados con la enseñanza de PLE y a la formación en PLE.
- Fomentar el desarrollo de proyectos de formación continua para profesores de portugués para hablantes no nativos.

### **Áreas temáticas**

- a) Pedagogía del PLE para hablantes no nativos.
- b) Estudios e Investigaciones disciplinarios e interdisciplinarios en el área de PLE.
- c) Políticas lingüísticas y enseñanza de PLE.

### **Destinatarios**

Docentes de portugués y profesionales vinculados con la enseñanza, la investigación y la difusión del portugués como lengua extranjera, segunda y de herencia en todos los niveles educativos; estudiantes de profesorado y licenciaturas de Portugués en contexto exolingüe; licenciados en el área de Portugués; especialistas en diseño curricular y metodología de enseñanza de lengua



extranjera; especialistas en políticas lingüísticas y culturales, autores de materiales y gestores de programas de enseñanza de PLE en escuelas e instituciones de enseñanza superior, asociaciones y federaciones, instituciones gubernamentales y no gubernamentales.

### **Modalidades de participación y envío de propuestas**

Se aceptarán trabajos científicos individuales o en coautoría, con un máximo de tres autores. Un mismo autor no podrá presentar más de dos trabajos en cualquiera de las siguientes modalidades de participación:

- **Comunicaciones:** enviar propuesta de ponencia mediante resumen. Seguir las orientaciones proporcionadas en esta circular. Los trabajos no pueden tener más de tres autores y deben encuadrarse en los ejes temáticos de este congreso. El tiempo de exposición será de 15 minutos. Al finalizar todas las exposiciones se abrirá un espacio para intervenciones de los asistentes y el expositor tendrá que estar presente para responder las preguntas. Los estudiantes de grado deben presentar el aval de un docente o investigador.
- **Talleres:** enviar una propuesta didáctica que incluya: título, autor/autores, fundamentación, objetivos, metodología de trabajo, bibliografía y recursos necesarios. Una vez aprobada la propuesta tendrá un plazo de hasta diez días previos al congreso para enviar el dossier con el material a ser usado por los participantes (máximo diez páginas). El tiempo destinado al taller será de 120 minutos.
- **Pósteres:** enviar síntesis/resumen. Seguir las orientaciones proporcionadas en esta circular. El póster está destinado a la presentación de propuestas didácticas y experiencias áulicas. Habrá un espacio de 1 (una) hora para la presentación de los pósteres y cada expositor tendrá diez minutos para su explicación.

### **Normas para el envío de RESÚMENES**

Los trabajos deberán ser inéditos y no haber sido expuestos en otros eventos científicos.

Letra Times News Roman, 12, espacio simple.

Márgenes: todos de 3 cm.

Título centrado, en mayúsculas y negrita.



Debajo del título (dos líneas), nombre de autor o autores con filiación académica y e-mail.

Inicio del texto con sangría de 1,27 cm.

Número de palabras: mínimo 200, máximo 450. Palabras clave: mínimo 3, máximo 5. En un solo párrafo.

En el resumen NO se presentan referencias bibliográficas, pero pueden incluirse referencias a autores (con el sistema autor-fecha) en el cuerpo del texto.

El documento se debe redactar en Word, guardar en formato RTF y contener la modalidad de presentación. Se deberá enviar a [congresoapp2019@gmail.com](mailto:congresoapp2019@gmail.com) siguiendo la siguiente norma para el nombre del archivo:

a) **Comunicaciones:** un único autor: perez\_comunicacion. Más de un autor: perez\_sosa\_comunicacion

Recibirán el correspondiente certificado los autores o coautores que se inscriban, abonen la inscripción correspondiente y se presenten para la exposición. Asimismo, tendrán que permanecer en la sala de comunicaciones hasta el final de todas las exposiciones de su mesa para responder a las preguntas que se les formulen.

No se admitirá la lectura de trabajos por parte de terceros ya que esta modalidad no promueve el diálogo e intercambio con los participantes y asistentes al congreso.

b) **Talleres:** Se deberá enviar a [congresoapp2019@gmail.com](mailto:congresoapp2019@gmail.com) una propuesta didáctica que incluya: nombre, apellido del / de los autor/es, título de la propuesta, resumen con una extensión de 200 (mínimo) a 450 (máximo) caracteres, enunciando objetivos, actividades, recursos didácticos y metodología de trabajo. Ej.: perez\_taller ; Más de un autor perez\_sosa\_fernández\_taller

c) **Pósteres:** Para la participación en la sesión de pósteres, se presentará una síntesis que será evaluada por la Comisión Científica. Como en el caso de las comunicaciones, las síntesis de pósteres deberán ser enviadas por correo electrónico a: [congresoapp2019@gmail.com](mailto:congresoapp2019@gmail.com) de acuerdo con las indicaciones de presentación de pósteres.

La sesión de pósteres será de 1 (una) hora de duración en los días y horarios que se fijarán oportunamente. Los participantes deben estar presentes para dialogar o aclarar lo solicitado por



el público; intercambiar conocimiento con los asistentes es condición *sine qua non* para su exhibición. No se otorgará certificado a expositores que no estuvieren presentes para la exposición en el horario previsto en el programa.

El póster se presentará en un panel de 1.00 x 0,70 metros. Se recomienda prever algún dispositivo que facilite colgar el póster. El texto será breve y podrá ser acompañado de soporte visual (gráficos, fotos, dibujos etc.). Incluirá título del trabajo, nombre completo e institución de origen del/los autor(es). Ej.: perez\_poster ; Más de un autor perez\_sosa\_fernández\_poster

Para facilitar la confección del póster se sugiere que el título, el nombre de los autores y el tipo de letra utilizado para el cuerpo del texto sean legibles a un metro de distancia. El trabajo/póster Incluirá: a) contextualización del trabajo; b) objetivos; c) metodología; d) materiales; e) resultados; f) conclusiones; g) bibliografía (opcional).

### **Plazos**

Los resúmenes de las comunicaciones, las síntesis de los pósteres y los resúmenes de los talleres se recibirán hasta el **14 de abril de 2019** para su evaluación por la Comisión Científica del Congreso. La notificación de aceptación se enviará hasta el **30 de junio de 2019**.

Los trabajos completos para su publicación deberán ser enviados hasta el **30 de agosto de 2019**.

### **Comisión Científica:**

Coordinador: Prof. Adrián Canteros (UNR-AAPP)

Mgter. Ana Cecilia Perez (UNC-AAPP)

Dra. Cristiane Grando (UNILA)

Dra. Edleise Mendes (UFBA)

Dra. Florencia Miranda (UNR-AAPP)

Mgter. Geruza Queiroz Coutinho (UNSA-AAPP)

Dra. Graciela Cariello (AAPP)

Dr. Jocenilson Ribeiro (UNILA)

Prof. Juan José Rodríguez (UNC-AAPP)



**UNIVERSIDAD NACIONAL  
DEL LITORAL**

Dr. Luiz Gardenal (UFPR)

Dra. Mariana Cortez (UNILA)

Prof. María Gabriela Andreatta (UNNE-AAPP)

Prof. María José Silva Leite (ISJRF-AAPP)

Mgter. María Lúcia Dumas (UNC-AAPP)

Prof. Nelida Sosa (ISJRF-AAPP)

Dr. Nelson Viana (UFSCar)

Mgter. Richard Brunel Matias (UNC-AAPP)

**Comisión Organizadora:**

Prof. Alejandra Castro

Prof. Alejandro Iraola

Prof. Ana Cignoli

Prof. Carla Malugani

Prof. Florencia Rivadera

Prof. Gabriela Redín

Prof. Gustavo Pereira

Mgter. Julio Orlando Gallardo

Prof. Laura Eberlé

Prof. Laura Wagner

Prof. María del Pilar Dobler

Lic. María del Valle Gastaldi

Prof. María Guadalupe Martínez

Prof. Marina Panziera

Prof. Regina Mattos Abreu

Prof. Renata Galarza

Prof. Sandra López



**Inscripción y Costos:** Ficha de inscripción [aquí](#)<sup>1</sup> o en [www.webnode.com](http://www.webnode.com)

		Hasta el 10-08-19**	Durante la acreditación
<b>ASISTENTE</b>	Socio con cuota al día	\$1000	\$1500
	NO Socio	\$2000	\$2500
	Estudiante*	\$500	\$800
<b>EXPOSITOR</b>	Socio con cuota al día	\$1500	\$2500
	Docente No Socio	\$2500	\$3200
	Estudiante*	\$1500	\$2500

\* Presentar constancia de Alumno Regular de carreras de Profesorado en Portugués.

\*\* Depósito o transferencia en la cuenta de la Tesorera de la AAPP.

#### **Mini-cursos:**

Socio con cuota al día: sin costo

NO Socio: \$200

Estudiante: \$100

Nombre completo: Marina Alejandra Panziera

Cargo: Tesorera

CUIL: 27-16729817-1

Banco: Patagonia

Sucursal: Concepción del Uruguay

Tipo de Cuenta: Caja de Ahorro

Número de cuenta: 100-710271265-000

CBU: 0340100808710271265005

Enviar comprobante a [mpanziera@gmail.com](mailto:mpanziera@gmail.com)

Para solicitar información adicional escribir a: [congresoapp2019@gmail.com](mailto:congresoapp2019@gmail.com)

**Favor traer a sua canequinha para o café!**

<sup>1</sup> Verificar que posiblemente abra en navegador Internet Explorer.